MRC DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS



CANADA PROVINCE OF QUÉBEC DISTRICT OF HULL

MUNICIPALITY OF CHELSEA

MRC DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS

AVIS PUBLIC

PUBLIC NOTICE

PUBLIC CONSULTATION HEARING

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Aux personnes intéressées par le projet de règlement de citation d'un immeuble patrimonial au 8, chemin Mill :

To all persons interested in these Draft by-laws for citation of a heritage building at 8 chemin Mill :



AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT

 Lors d'une séance tenue le 5 octobre 2021 par le conseil municipal de la municipalité de Chelsea, un avis de motion et un projet de règlement ont été déposés pour l'adoption ultérieure du règlement suivant :

Règlement numéro 1222-21 – Règlement de citation comme immeuble patrimonial de l'ancienne église unie, située au 8, chemin Mill

 Une assemblée publique de consultation virtuelle aura lieu le mercredi 8 décembre 2021, à 18 h45 par vidéoconférence Zoom.

Voici le lien pour participer à la réunion Zoom :

ID de réunion : **862 1652 9238** Code secret : **449483**

- Au cours de cette assemblée publique, le Comité consultatif d'urbanisme et du développement durable (CCUDD) agissant comme conseil local du patrimoine expliquera le projet et ses conséquences. Il entendra les citoyens et les organismes qui désirent faire des représentations.
- 4. De plus, conformément aux arrêtés ministériels applicables dans le cadre de la COVID-19, une consultation écrite sera également tenue et cette dernière s'étendra du 24 novembre au 8 décembre 2021, soit jusqu'à la levée de la séance du conseil local du patrimoine mentionnée ci-dessus.

Toute personne intéressée peut transmettre ses commentaires par écrit, soit par courriel à avis@chelsea.ca ou par la poste à l'adresse ci-dessous :

Municipalité de Chelsea 100, chemin d'Old Chelsea Chelsea, Québec, J9B 1C1

 Le projet de règlement numéro 1222-21 sera disponible à compter du 24 novembre 2021 sur le site web de la Municipalité de Chelsea, faisant suite à cet avis public.

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT

 At a meeting held on October 5, 2021 by the municipal council of the Municipality of Chelsea, a notice of motion and a draft bylaw were tabled for the subsequent adoption of the following bylaw:

By-law number 1222-21 -Citation by-law as a heritage building of the former United Church, located at 8 chemin Mill

 A virtual public assembly for consultation will be held on Wednesday December 8th, 2021, at 6:45 p.m., by Zoom videoconference.

Here is the link to participate in the Zoom meeting: https://us06web.zoom.us/i/86216529238?pwd=MIVJZ0V4ZVU4bUxRK01oUExTdIRYQT09

Meeting ID: **862 1652 9238** Password: **449483**

- During this public meeting, the Planning and Sustainable Development Advisory Committee (PSDAC) acting as the local heritage council will explain the project and its consequences. He will hear from citizens and organizations wishing to make representations.
- 4. In addition, in accordance with the ministerial decrees applicable in the context of COVID-19, a written consultation will also be held and the latter will extend from November 24th to December 8th, 2021, i.e. until the adjournment of the local heritage council hearing mentioned above.

Anyone interested may submit their comments in writing, either by email to avis@chelsea.ca or by mail to the address below:

Municipalité de Chelsea 100, chemin d'Old Chelsea Chelsea, Québec, J9B 1C1

 The draft by-law number 1222-21 will be available as of November 24th, 2021 on the website of the Municipality of Chelsea, following this public notice.

- 6. Vous pouvez communiquer avec le Service de l'urbanisme et du développement durable pour toute information relative à ce projet en composant le 819 827-1124, poste 255.
- Tous les avis publics sont publiés sur le site Web de la municipalité de Chelsea sous l'onglet « Avis public » de la page d'accueil.
- You can contact the Urban Planning and Sustainable Development Department for any information relating to this project by dialing 819 827-1124, extension 255.
- All public notices are posted on the Municipality of Chelsea website under the "Public Notice" tab of the home page.

DONNÉE À CHELSEA, QUÉBEC ce 24º jour du mois de novembre 2021

GIVEN AT CHELSEA, QUEBEC on this 24th day of November 2021

Me John-David McFaul

Directeur général et secrétaire-trésorier / Director General & Secretary-Treasurer

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, soussigné, John-David McFaul, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité de Chelsea, certifie sous mon serment d'office avoir publié l'avis public ci-haut sur le site internet de la Municipalité de Chelsea (www.chelsea.ca), en date du 24 novembre 2021.

CERTIFICATE OF PUBLICATION

I, undersigned, John-David McFaul, Director General & Secretary-Treasurer of the Municipality of Chelsea, certify under my oath of office, that I have published the above Public Notices on the website of the Municipality of Chelsea (www.chelsea.ca), in date of November 24th, 2021.

En foi de quoi, je donne ce certificat ce 24º jour du mois de novembre 2021

In witness thereof, I issue this certificate on this 24th day of November 2021

Me John-David McFaul

Directeur général et secrétaire-trésorier / Director General & Secretary-Treasurer